

# Mobilność – zasady zaliczania okresu studiów odbytych poza uczelnia macierzystą

Kielce

1 czerwca 2010

Ewa Kraskowska

Ekspertka Bolońska

# Formy mobilności studenckiej

- Mobilność „pozioma” i „pionowa”
- Międzynarodowa i krajowa (studenci „wyjezdni” i „przyjezdni”)
- Wirtualna

# Student mobilny: wyjątek czy norma?

...każdy młody człowiek powinien mieć okazję do uczestniczenia w jakiejś formie mobilności, czy to w trakcie studiów bądź szkolenia, czy podczas praktyk zawodowych lub w formie innych działań o charakterze wolontariatom...

(Conclusions of the Council and the Representatives of the Governments of the Member states on youth mobility, 20 and 21 November 2008)

## Rozporządzenie w sprawie warunków i trybu przenoszenia osiągnięć studenta (z dnia 3 października 2006 roku)

§ 6. 1. Punkty ECTS, uzyskane poza uczelnią macierzystą, uznaje się **bez ponownego sprawdzenia osiągnięcia założonych efektów kształcenia**, jeżeli kształcenie odbywało się zgodnie z porozumieniem o realizacji programu kształcenia, zawartym pomiędzy obiema uczelniami.

## Rozporządzenie w sprawie warunków i trybu przenoszenia osiągnięć studenta (z dnia 3 października 2006 roku)

- 2. Punkty ECTS uzyskane poza macierzystą uczelnią mogą zostać uznane w miejsce punktów z przedmiotów zawartych w planie studiów i wynikających ze standardów kształcenia, **w przypadku zbieżności efektów kształcenia** tych przedmiotów w obydwu uczelniach.

Co to znaczy?

## Rozporządzenie w sprawie warunków i trybu przenoszenia osiągnięć studenta (z dnia 3 października 2006 roku)

3. Decyzję o uznaniu punktów ECTS podejmuje z urzędu kierownik podstawowej jednostki organizacyjnej prowadzącej kształcenie, po zapoznaniu się z dokumentacją przebiegu studiów odbytych poza macierzystą uczelnią, przedłożoną przez studenta.

## **Dokumenty związane z mobilnością studencką**

- **Student's Application Form (SAF, formularz aplikacyjny)**
- **Transcript of Records (TR, wykaz zaliczeń)**
- **Learning Agreement (LA, porozumienie o programie studiów)**

# Student's Application Form (SAF)

SAF to najważniejszy dokument wstępny związany z mobilnością konkretnego studenta. Niestety musi on „krażyć” pomiędzy uczelniami partnerskimi drogą pocztową, choć zdarza się, że niektóre uniwersytety domagają się cyrkulacji wyłącznie drogą elektroniczną, co wszakże nie jest zgodne z aktualnie obowiązującymi przepisami.

# Student's Application Form (SAF)

SAF zostaje wysłany do uczelni przyjmującej, skąd wraca z odpowiednimi podpisami (koordynator, dziekan), co jest równoznaczne ze wstępnym zakwalifikowaniem kandydata do wymiany.

# Learning Agreement (LA)

- LA jest podstawowym dokumentem o charakterze wiążącym w programie mobilności. Zawiera on wykaz przedmiotów, które student **zamierza** zaliczyć w trakcie okresu mobilności wraz z punktacją ECTS oraz kodami i jest w związku z tym przygotowywany przed wyjazdem.

## Learning Agreement (LA)

LA **musi być podpisany** przez studenta, koordynatora i dziekana instytucji wysyłającej oraz koordynatora i dziekana instytucji przyjmującej.

## Learning Agreement (LA)

Jeśli po przyjeździe do instytucji przyjmującej okaże się, że LA wymaga **korekty**, należy jej dokonać jak najszybciej i nowy LA również opatrzyć wszystkimi wymaganymi podpisami (kolejny obieg „papierowy”).

# Transcript of Records (TR, wykaz zaliczeń)

**Jednostka macierzysta** wystawia studentowi „mobilnemu” TR (1) i wysyła ten dokument jednostce przyjmującej **przed** rozpoczęciem okresu mobilności, by zapewnić informację o dotychczasowym przebiegu studiów danej osoby (przedmioty, poziom, ocena).

# Transcript of Records (TR, wykaz zaliczeń)

Po ukończeniu okresu mobilności **jednostka przyjmująca** wystawia TR (2), by formalnie potwierdzić efekty osiągnięte przez studenta podczas studiów za granicą oraz sprecyzować, jaki **system ocen** w niej funkcjonuje.

## SKALA OCEN ECTS

**W ramach europejskich systemów edukacyjnych wypracowano różne podejścia do skal ocen. [...] Studenci odbywający studia za granicą mają prawo do sprawiedliwego traktowania ocen w procesie transferu osiągnięć z jednej instytucji (bądź kraju) do drugiej, gdyż stypendia lub inne formy pomocy finansowej mogą być uzależnione od wyników w nauce.**

***(Przewodnik ECTS 2009)***

## System uproszczony: tabela ocen ECTS

Zamiast próbować dopasować istniejącą praktykę oceniania do standardowej skali rozkładu ocen, uczelnia powinna ustalić, jaki jest procent studentów otrzymujących ocenę „lokalną”.

To oczywiście wymaga zebrania odpowiednich danych w dostatecznie długim okresie (np. 3 lata).

## Na przykład:

Ocena wg skali stosowanej w danym kraju (uczelni)	Łączna liczba ocen wystawionych w grupie odniesienia	Odsetek łącznej liczby
Bardzo dobry	50	5%
Dobry	100	10%
Dostateczny plus	300	35%
Dostateczny	350	30%
Niedostateczny	200	20%
	1000	100%

## Efekt?

Po dołączeniu do *Wykazu zaliczeń* i *Suplementu do dyplomu*, tabela ta ułatwi interpretację każdej z przyznanych danemu studentowi ocen, tak by nie były konieczne jakiegokolwiek dalsze obliczenia.

## A po powrocie...

- **Student** zobowiązany jest do:
  - złożenia u koordynatora LA i TR (2) z wszystkimi wymaganymi podpisami
  - wypełnienia ankiety dotyczącej pobytu w uczelni zagranicznej, w formie, do jakiej zobowiąże uczelnia macierzysta

## Rozwiązanie innowacyjne – „okienko mobilności” (*mobility window*)

- Projektowanie nowych programów studiów z uwzględnieniem semestru mobilnego
- Oparcie nowych programów na efektach kształcenia (Learning Outcomes)
- Stosowanie ECTS
- Stosowanie systemu modułowego

## Uczelnia sprzyjająca mobilności:

- Posiada kompletny, łatwo dostępny i aktualizowany na bieżąco Katalog Przedmiotów ECTS
- Posiada dobrze funkcjonujące biura obsługi studentów mobilnych

## Uczelnia sprzyjająca mobilności:

- Stosuje się do zasad określonych w *Europejskiej Karcie na Rzecz Mobilności (European Quality Charter for Mobility, 2006)* oraz w *Konwencji o uznawaniu kwalifikacji związanych z uzyskaniem wyższego wykształcenia w Regionie Europy* (tzw. Konwencja Lizbońska, *Convention on the Recognition of Qualifications Concerning Higher Education in the European Region, 1997*), zwłaszcza w zakresie pełnej uznawalności okresu studiów odbytego za granicą.

# Europejski Obszar Szkolnictwa Wyższego

